

お客様各位

"MILD PEONY" V.2640N/2644S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

前航海の遅延 Delays on the previous voyage

スケジュール調整のため、北行のバンコク・蛇口を抜港

Skip NB Bangkok & Shekou due to schedule adjustment

台風30号のためレムチャバン-上海間で遅延 Due to Typhoon No.30, delayed between Laem Chabang and Shanghai

スケジュール調整のため、南行のバンコクを抜港。(バンコクへはレムチャバンからバージ輸送)。

レムチャバン到着後2-4日でバンコク着。 Due to adjust schedule, will skip SB Bangkok.

(transported by barge from Laem Chabang, will take 2-4 days after arriving at Laem Chabang)

"MILD PEONY" V.2640N/2644S

Port	Original		Port	Revised	
	ETA	ETD		ETA	ETD
Bangkok(PAT)	SKIP		Bangkok(PAT)	SKIP	
Laem Chabang	10/17 Sat	10/18 Sun	Laem Chabang	10/18 Sun	10/19 Mon
Shekou	10/22 Thu	10/23 Fri	Shekou	SKIP	
Shanghai	10/25 Sun	10/26 Mon	Shanghai	10/26 Mon	10/27 Tue
Tokyo	10/29 Thu	10/29 Thu	Tokyo	10/29 Thu	10/30 Fri
Yokohama	10/29 Thu	10/30 Fri	Yokohama	10/30 Fri	10/31 Sat
Shanghai	11/1 Sun	11/3 Tue	Shanghai	11/3 Tue	11/3 Tue
Ningbo	11/4 Wed	11/4 Wed	Ningbo	11/4 Wed	11/4 Wed
Shekou	11/6 Fri	11/7 Sat	Shekou	11/6 Fri	11/7 Sat
Laem Chabang	11/11 Wed	11/12 Thu	Laem Chabang	11/11 Wed	11/12 Thu
Bangkok(PAT)	11/12 Thu		Bangkok(PAT)	SKIP(via LCH)	
				Laem Chabangからバージ輸送 ETA 11/13-14	

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.